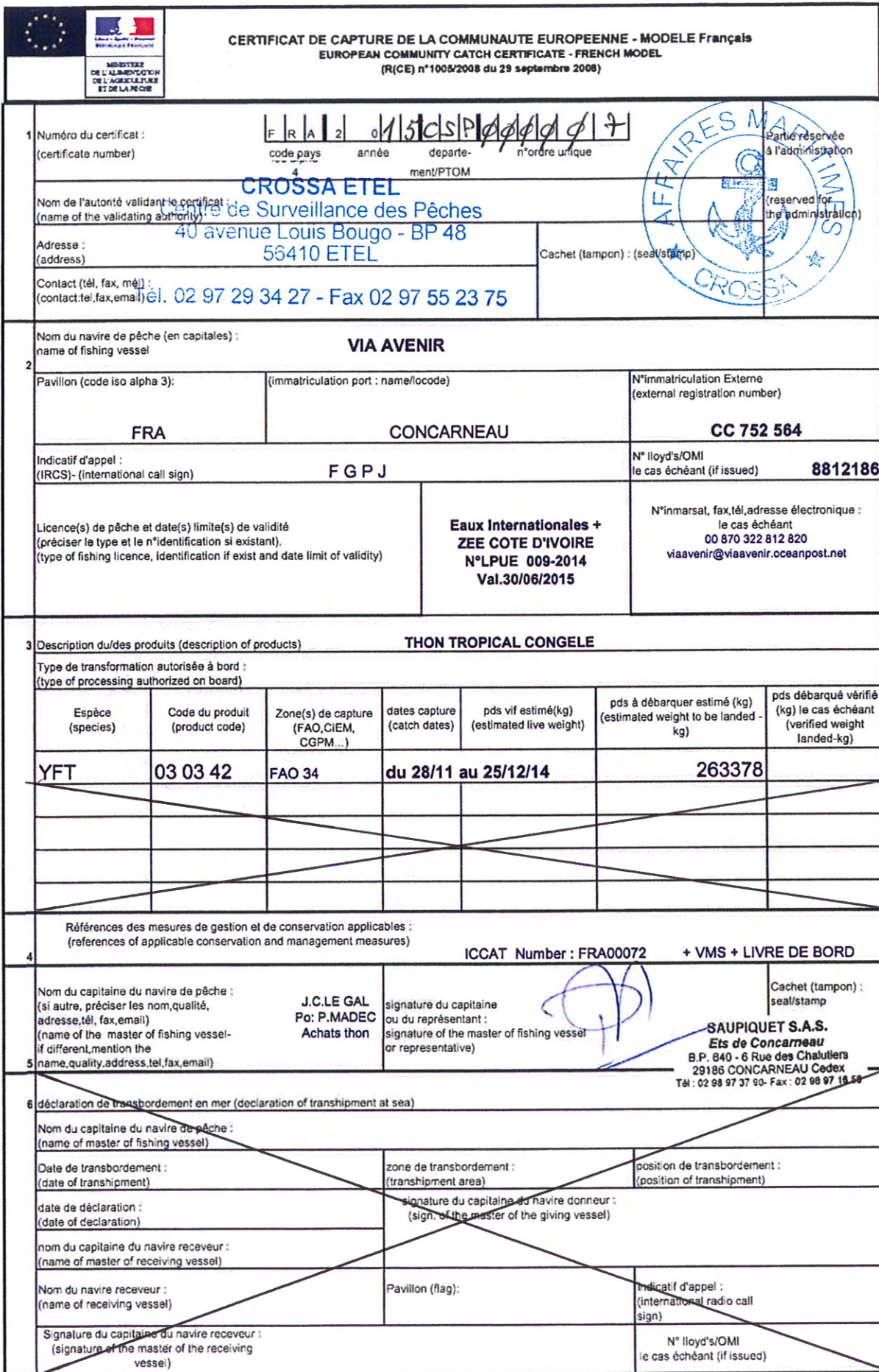




|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |  |  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|
| <p>7 Autorisation de transbordement dans une zone portuaire (transhipment authorization within a port area)</p> <p>Nom de l'autorité autorisant le transbordement :<br/>(name of the authority of transhipment)</p> <p>Adresse :<br/>(address)</p> <p>Contact (tél, fax, mél):<br/>contact (tel, fax; email)</p> <p>Port de transbordement :<br/>(nom/code)<br/>(port of transhipment: name/code)</p> <p>Date de transbordement :<br/>(date of transhipment)</p> <p>signature de l'autorité :<br/>(signature of the authority)</p> <p>cachet (tampon):<br/>seal/stamp</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |  |  |
| <p>8 Nom de l'exportateur ou raison sociale pour les personnes morales :<br/>(name of exporter or company name for the societies) <b>SAUPIQUET S.A.</b></p> <p>N° SIRET : <span style="border: 1px solid black; padding: 2px;">8 5 5 8 0 2 4 8 4 0 0 3 7 5</span></p> <p>attribué par l'INSEE lors d'une inscription au répertoire national des entreprises<br/>ou N° NUMAGRIN-NUMAGRIT : <span style="border: 1px solid black; padding: 2px;"> </span> <input type="checkbox"/> aucun numéro attribué</p> <p>Forme juridique : <input type="checkbox"/> SNC <input type="checkbox"/> entreprise individuelle <input checked="" type="checkbox"/> SA <input type="checkbox"/> SARL <input type="checkbox"/> autre (préciser) :</p> <p>Adresse/ Siège social pour les entreprises : <b>SAUPIQUET 11 av. Dubonnet 92407 COURBEVOIE CEDEX</b><br/>Etablissement de CONCARNEAU : 6, rue des Chalutiers / 29900</p> <p>Contact (tél, fax, mél):<br/>contact (tel, fax; email) <b>00 33 2 98 97 37 90 phone / 00 33 2 98 97 16 58 fax / pma@saupiquet.com</b></p> <p>Date : <b>05/01/2015</b></p> <p>Signature de l'exportateur ou du mandataire:<br/>(signature of the exporter or representative)</p> <p>les nom, qualité, adresse, tél, fax, email :</p> <p>SAUPIQUET S.A.S.<br/>Ets de Concarneau<br/>B.P. 640 - 6 Rue des Chalutiers<br/>29160 CONCARNEAU Cedex<br/>Tél : 02 98 97 37 90 - Fax : 02 98 97 16 58</p> |  |  |
| <p>9 (validation of the catch certificate by the flag state authority mentioned in section 1)</p> <p>Certificat : (certificate) Validé <input checked="" type="checkbox"/> / Refusé <input type="checkbox"/><br/>validated / Refused</p> <p>Date : <b>05/01/2015</b></p> <p>Signature de l'autorité de validation :<br/>(signature of the authority of validation)</p> <p>cachet (tampon):<br/>seal / stamp</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |  |  |
| <p>10 Information relative au transport : voir l'appendice (transport details : see appendix)</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |
| <p>11 Déclaration de l'importateur (importer declaration)</p> <p>Nom de l'importateur ou raison sociale pour les personnes morales :<br/>(name of the importer or company name for the societies)</p> <p>Adresse/ Siège social pour les entreprises :<br/>(address /head office for societies)</p> <p>Contact (tél, fax, mél):<br/>contact (tel, fax; email)</p> <p>Code NC du (des) produit(s) :<br/>(product(s) CN code)</p> <p>Documents liés à l'importation indirecte :<br/>art. 14 du R(CE) n°1005/2008</p> <p>Date : </p> <p>Signature de l'importateur :<br/>(signature of the importer)</p> <p>références :</p> <p>cachet (tampon):<br/>(seal / stamp)</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |  |  |
| <p>12 Autorité de contrôle à l'importation (import control authority)</p> <p>Nom/titre :<br/>(name/title)</p> <p>lieu :<br/>place</p> <p>suspendue (suspended) <input type="checkbox"/> vérification demandée (vérification requested) <input type="checkbox"/> validée (validated) <input type="checkbox"/></p> <p>Importation (cocher la case appropriée)<br/>(import : tick as appropriate)</p> <p>refusée (refused) <input type="checkbox"/> le (date) :</p> <p>déclaration en douane (le cas échéant) - (customs declaration : if issued)</p> <p>Numéro : (number) Date : lieu : (place)</p> <p>cachet (tampon):<br/>(seal / stamp)</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |  |  |